



Addenda # 02
19 avril 2024
DDPI-24-1585

OBJET : Addenda à la Demande de propositions relative au projet de GESTION DES MATIÈRES RECYCLABLES ET COMPOSTABLES (la « DDP »)

Details de l'Addenda :

Le présent Addenda est émis pour effectuer la mise à jour de certains articles de la DDP.

1. Modification de l'Annexe 1 (Portée des travaux) de la DDP

Le deuxième point d'énumération du sous-paragraphe *Services récurrents* de la section 1.2 (Description des Services) de l'Annexe 1 (Portée des travaux) est supprimé et remplacé par le point d'énumération suivant :

« • Le Proposant sélectionné devra effectuer toutes les levées des matières recyclables et compostables entre 6 h et 9 h ; **avec une tolérance acceptée jusqu'à 10h00 pour les compacteurs uniquement**, et ce, sans exception; »

2. Modification de l'Annexe 1A (Fréquence des cueillettes) de la DDP

Le tableau de l'Annexe 1A de la DDP est supprimé et remplacé par le nouveau tableau suivant :

| Équipements concernés | Volume des équipements | Type d'équipement | Nombre d'équipements | Fréquence des levées |
|---|------------------------|-------------------|----------------------|--|
| Compacteurs CSM secteur 3 - papier/carton/verre/plastique/métal (scellé) | 30 V ³ | Ro | 1 | 1 ^{er} mai-31 oct : 2 levées/mois, vendredi aux deux semaines) 1 ^{er} nov-30 avril : 2 levées/mois (vendredi, aux 2 semaines) |
| Compacteurs Hangar 22 - papier/carton/verre/plastique/métal (scellé) | 30 V ³ | Ro | 1 | 1 ^{er} mai-31 oct : 2 levées/mois, vendredi aux deux semaines) 1 ^{er} nov-30 avril : 2 levées/mois (vendredi, aux 2 semaines) |

| | | | | | |
|--|---|------------------|--|----|---|
| Conteneur Bota Bota papier/carton/verre/plastique/métal | - | 8 V ³ | Front – Low Profile ou Slant – Low profile | 1 | 1 ^{er} mai-31 oct : 2 levées/semaine (mardi, vendredi) |
| Conteneur Bas quai de l'Horloge papier/carton/verre/plastique/métal | - | 8 V ³ | Front – Low Profile ou Slant – Low profile | 1 | 1 ^{er} mai-31 oct : 4 levées/semaine (lundi, mardi, vendredi, dimanche) 1 ^{er} nov-30 avril : 2 levées/semaine (mardi, vendredi) |
| Conteneur Quai Jacques-Cartier papier/carton/verre/plastique/métal | - | 8 V ³ | Front – Low Profile ou Slant – Low profile | 1 | 1 ^{er} mai-31 oct : 3 levées/semaine (dimanche, mardi, vendredi) 1 ^{er} nov-30 avril : 2 levées/semaine (mardi, vendredi) |
| Conteneur Les Éclusiers papier/carton/verre/plastique/métal | - | 4 V ³ | Front | 1 | 1 ^{er} mai-31 oct : 7 levées/semaine (tous les jours) |
| Conteneur Quai de l'Horloge papier/carton/verre/plastique/métal | - | 2 V ³ | Front | 1 | 1 ^{er} mai-31 oct : 3 levées/semaine (dimanche, mardi, vendredi) |
| Bacs, CSM, secteur 3 – Compost | - | 240 Litres | - | 20 | 1 ^{er} mai-31 oct : 2 levées/semaine (mardi, vendredi) 1 ^{er} nov-30 avril : 1 levée/semaine (vendredi) |

3. Modification de l'Annexe 9 (Prix) de la DDP

Le tableau de la Partie A « Taux - Services Récurrents » de l'Annexe 9 (Prix) de la DDP est supprimé et remplacé par le tableau suivant :

| Levées programmées en période estivale (1er mai au 31 octobre = 184 jours) | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|------------------------|--|--|---|--------------------------|--------------------------------------|--------------------|--|
| Art. | Équipements concernés | Volume des équipements | Type d'équipements | Nombre total de levées estimé (par année) ¹ | Nombre total de tonnes de matières recyclables et compostables estimé à disposer ² (par année) | Coût mensuel de location | Prix unitaire par levée ³ | Coût annuel estimé | Disposition des matières recyclables et compostables (prix à la tonne) |
| 1 | Compacteurs | 30 V3 | Roll off | 26 | 25,28 | | | | |
| 2 | Conteneurs | 8 V3 | Front load, Low Profile ou Slant - Low profile | 234 | N/A | N/A | | | Inclus |
| 3 | Conteneurs | 4 V3 | Front load | 182 | N/A | N/A | | | Inclus |
| 4 | Conteneurs | 2 V3 | Front load | 78 | N/A | N/A | | | Inclus |
| 5 | Bacs (Compost) | 240 Litres | N/A | 1040 | 20 | N/A | | | |
| Levées programmées en période hivernale (1er novembre au 30 avril = 181 jours) | | | | | | | | | |
| 6 | Compacteurs | 30 V3 | Roll off | 26 | 11,18 | | | | |
| 7 | Conteneurs | 8 V3 | Front load, Low Profile ou Slant - Low profile | 104 | N/A | N/A | | | Inclus |
| 8 | Bacs (Compost) | 240 Litres | N/A | 520 | 10 | N/A | | | |
| Coût total annuel estimé | | | | | | | | | |

Le premier tableau de la Partie B « Taux - Services sur demande » de l'Annexe 9 (Prix) de la DDP est supprimé et remplacé par le tableau suivant :

| Location et levées des conteneurs sur demande | | | | | | | | | |
|---|---|------------------------|--|--|--|--|--------------------------------------|--------------------|--|
| Art. | Équipements concernés | Volume des équipements | Type d'équipements | Nombre total de levées estimé (par année) ⁴ | Nombre total de semaines de location estimé ⁵ (par année) | Prix de location à la semaine ⁶ | Prix unitaire par levée ³ | Coût annuel estimé | Frais de disposition des matières recyclables et compostables Sont-ils inclus dans le prix unitaire par levée ? |
| 1 | Conteneur ouvert | 40 V3 | Roll off | 5 | 5 | | | | Non |
| 2 | Conteneur ouvert | 30 V3 | Roll off | 1 | 2 | | | | Non |
| 3 | Conteneur ouvert | 25 V3 | Roll off | 1 | 2 | | | | Non |
| 4 | Conteneur ouvert | 20 V3 | Roll off | 5 | 5 | | | | Non |
| 5 | Conteneur à métaux | 20 V3 | Roll off | 5 | 5 | | | | Non |
| 6 | Conteneur (papier, carton, verre, plastique, métal) | 8 V3 | Front load, Low Profile or Slant – Low profile | 1 | 1 | | | | Oui |
| 7 | Conteneur (papier, carton, verre, plastique, métal) | 6 V3 | Front load | 1 | 1 | | | | Oui |
| 8 | Conteneur (papier, carton, verre, plastique, métal) | 4 V3 | Front load | 1 | 1 | | | | Oui |
| 9 | Conteneur (papier, carton, verre, plastique, métal) | 2 V3 | Front load | 1 | 1 | | | | Oui |
| 10 | Bac (Compost) | 240 Litres | N/A | 1 | 5 | | | | Oui |
| | | | | | | | Coût total annuel estimé | | |



Pour des fins de clarté, l'Annexe 9 (Prix) a été réémise en version PDF et Excel avec les modifications ci-haut mentionnées à la section 3 du présent Addenda. Les Proposants peuvent utiliser cette nouvelle version de l'Annexe pour leur Proposition.

4. Modification de l'Annexe 10 (Modèle d'accord) de la DDP

L'Annexe 10 (Modèle d'accord) de la DDP est supprimé et remplacé par l'Annexe 10 (Modèle d'accord) jointe en pièce jointe séparée à cet Addenda 02 pour prendre en compte les changements mentionnés ci haut.

Ceci conclut l'Addenda #02. La DDP demeure inchangée et en vigueur, sauf dans la mesure où elle est modifiée par le présent Addenda #02.



Addenda # 02
 April 19, 2024
 RFP # 24-1585

OBJECT:

Addendum to the Request For Proposals for RECYCLABLE AND COMPOSTABLE MATERIALS MANAGEMENT (the « RFP »).

Addendum details:

The present Addendum is issued to update certain sections of the RFP.

1. Modification of Schedule 1 (Scope of Work) of the RFP

The second bullet point in the Recurring Services sub-paragraph of section 1.2 (Description of Services) of Schedule 1 (Scope of Work) is deleted and replaced by the following bullet point:

- The Preferred Proponent must complete all recyclable and compostable collection between 6 a.m. and 9 a.m.; **with a tolerance of up to 10:00 a.m. for compactors only**, without exception.”

2. Modification of Schedule 1A (Collection frequency) of the RFP

The table in Schedule 1A of the RFP is deleted and replaced by the following new table:

| Equipment concerned | Volume of Equipment | Type of Equipment | Number of Equipment | Collection frequency |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|--|
| CSM Compactor sector 3 - paper/cardboard/glass/plastic/metal (sealed) | 30 yd ³ | Ro | 1 | May 1–Oct 31: 2 collections/month (Friday, every 2 weeks) Nov 1–April 30: 2 collections/month (Friday, every 2 weeks) |
| Compactor Storage Building H22 - paper/cardboard/glass/plastic/metal (sealed) | 30 yd ³ | Ro | 1 | May 1–Oct 31: 2 collections/month (Friday, every 2 weeks) Nov 1–April 30: 2 collections/month (Friday, every 2 weeks) |



| | | | | |
|---|-------------------|--|----|--|
| Bota Bota Container - paper/cardboard/glass/plastic/metal | 8 yd ³ | Front - Low Profile or Slant - Low profile | 1 | May 1-Oct 31: 2 collections/week (Tuesday, Friday) |
| Clock Tower Pier (lower section) container - paper/cardboard/glass/plastic/metal | 8 yd ³ | Front - Low Profile or Slant - Low profile | 1 | May 1-Oct 31: 4 collections/week (Monday, Tuesday, Friday, Sunday) Nov 1-April 30: 2 collections/week (Tuesday, Friday) |
| Jacques-Cartier Pier container - paper/cardboard/glass/plastic/metal | 8 yd ³ | Front - Low Profile or Slant - Low profile | 1 | May 1-Oct 31: 3 collections/week (Sunday, Tuesday, Friday) Nov 1-April 30: 2 collections/week (Tuesday, Friday) |
| Lock House container - paper/cardboard/glass/plastic/metal | 4 yd ³ | Front | 1 | May 1-Oct 31: 7 collections/week (daily) |
| Clock Tower pier container - paper/cardboard/glass/plastic/metal | 2 yd ³ | Front | 1 | May 1-Oct 31: 3 collections/week (Sunday, Tuesday, Friday) |
| Bins, CSM, sector 3 - Compost | 240 Liters | - | 20 | May 1-Oct 31: 2 collections/week (Tuesday, Friday) Nov 1-April 30: 1 collections/week (Friday) |

3. Modification of Schedule 9 (Pricing Schedule) of the RFP

The table in Part A "Rates - Recurring Services" of Appendix 9 (Pricing Schedule) of the RFP is deleted and replaced by the following table:



| Scheduled Collections During Summer (May 1 to October 31 = 184 days) | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--|-------------------------|--|--|---------------------|--|-----------------------|--|
| Item | Equipment concerned | Volume of equipment | Type of equipment | Estimated total number of collection (per year) ¹ | Estimated total number of tons of recyclable and compostable materials to be disposed of ² (per year) | Monthly rental cost | Unit price per collection ³ | Estimated annual cost | Disposal of recyclable and compostable materials (price per ton) |
| 1 | Compactors | 30 yd ³ | Roll off | 26 | 25,28 | | | | |
| 2 | Containers | 8 yd ³ or Slant – Low profile | Front load, Low Profile | 234 | N/A | N/A | | | Included |
| 3 | Containers | 4 yd ³ | Front load | 182 | N/A | N/A | | | Included |
| 4 | Containers | 2 yd ³ | Front load | 78 | N/A | N/A | | | Included |
| 5 | Bins (Compost) | 240 Liters | N/A | 1040 | 20 | N/A | | | |
| Scheduled Collections During Winter (November 1 to April 30 = 181 days) | | | | | | | | | |
| 6 | Compactors | 30 yd ³ | Roll off | 26 | 11,18 | | | | |
| 7 | Containers | 8 yd ³ or Slant – Low profile | Front load, Low Profile | 104 | N/A | N/A | | | Included |
| 8 | Bins (Compost) | 240 Liters | N/A | 520 | 10 | N/A | | | |
| | | | | | | | Estimated total annual cost | | |



The first table in Part B "Rates - On-demand services" of Appendix 9 (Prices) of the RFP is deleted and replaced by the following table:

| Container rental and On-Demand collection | | | | | | | | | |
|---|---|--|-------------------------|--|--|----------------------------------|--|-----------------------|---|
| Item | Equipment concerned | Volume of equipment | Type of equipment | Estimated total number of collection (per year) ⁴ | Estimated total number of rental weeks ⁵ (per year) | Weekly rental rates ⁶ | Unit price per collection ³ | Estimated annual cost | Recyclable and compostable materials disposal costs Are they included in the unit price per collection ? |
| 1 | Open container | 40 yd ³ | Roll off | 5 | 5 | | | | No |
| 2 | Open container | 30 yd ³ | Roll off | 1 | 2 | | | | No |
| 3 | Open container | 25 yd ³ | Roll off | 1 | 2 | | | | No |
| 4 | Open container | 20 yd ³ | Roll off | 5 | 5 | | | | No |
| 5 | Container for metal | 20 yd ³ | Roll off | 5 | 5 | | | | No |
| 6 | Container (paper, cardboard, glass, plastic, metal) | 8 yd ³ or Slant – Low profile | Front load, Low Profile | 1 | 1 | | | | Yes |
| 7 | Container (paper, cardboard, glass, plastic, metal) | 6 yd ³ | Front load | 1 | 1 | | | | Yes |
| 8 | Container (paper, cardboard, glass, plastic, metal) | 4 yd ³ | Front load | 1 | 1 | | | | Yes |
| 9 | Container (paper, cardboard, glass, plastic, metal) | 2 yd ³ | Front load | 1 | 1 | | | | Yes |
| 10 | Bin (Compost) | 240 Liters | N/A | 1 | 5 | | | | Yes |
| | | | | | | | Estimated total annual cost | | |

For the sake of clarity, Appendix 9 (Pricing schedule) has been re-issued in PDF and Excel versions with the above-mentioned modifications in section 3 of this Addendum. Proponents may use this new version of the Appendix for their Proposals.



4. Modification of Schedule 10 (Form of Agreement Schedule) de la DDP

Schedule 10 (Form of Agreement Schedule) of the RFP is deleted and replaced by Schedule 10 (Form of Agreement Schedule) attached as a separate attachment to this Addendum 02 to reflect the above changes.

This concludes the Addendum #02. The RFP remains unchanged and in effect, except to the extent modified by this Addendum #02.
